



Strasbourg, 10 August 2018

Ref : JJ8719C
Tr./005-223

NOTIFICATION OF DECLARATION

State: Turkey.

Instrument: Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, opened for signature, in Rome, on 4 November 1950 (ETS No. 5), as amended by Protocols No. 11 and No. 14 (ETS Nos. 155 and 194).

Date of entry into force
of the instrument: 3 September 1953.

Date of entry into force
in respect of Turkey: 18 May 1954.

Declaration: ETS No. 5 Res./Decl. Turkey.
(See Annex)

Date of effect
of the declaration: 19 July 2018.

Notification made in accordance with Article 59 of the Convention.

Copy to all member States.

COPY (*)

Annex to the Notification JJ8719C Tr./005-223
dated 10 August 2018
ETS No. 5 - Article 15

PERMANENT REPRESENTATION OF TURKEY
TO THE COUNCIL OF EUROPE

Strasbourg, 8 August 2018

Mr. Secretary General,

I would like to refer to my letter dated 21 July 2016 whereby I had communicated the declaration of the State of Emergency on 20 July 2016 and the notice of derogation by the Government of the Republic of Turkey under Article 15 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (Convention).

I also wish to refer to my letter dated 19 April 2018 whereby I transmitted the Decision No. 1182 of 18 April 2018 on the latest extension of the State of Emergency for a period of three months starting from 19 April 2018, 01.00 hours.

I am now informing you that the State of Emergency terminated on 19 July 2018 at the end of the deadline set by the Decision No. 1182. Accordingly, the Government of the Republic of Turkey has decided to withdraw the notice of derogation.

This letter constitutes information for the purposes of Article 15 of the Convention.

Please accept, Mr. Secretary General, the assurances of my highest consideration.

(signed) Erdoğan İŞCAN
Ambassador
Permanent Representative

Mr Thorbjørn JAGLAND
Secretary General
of the Council of Europe
Strasbourg

Declaration

contained in a letter from the Permanent Representative of Turkey, dated 8 August 2018, registered by the Secretariat General on 9 August 2018 - Or. Engl.

TRADUCTION (*)

Annexe à la Notification JJ8719C Tr./005-223
du 10 août 2018
STE n° 5 - Article 15

REPRESENTATION PERMANENTE DE LA TURQUIE
AUPRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, le 8 août 2018

Monsieur le Secrétaire Général,

Je souhaite me référer à ma lettre datée du 21 juillet 2016 par laquelle je communiquais la déclaration de l'état d'urgence du 20 juillet 2016 et la notification de dérogation par le Gouvernement de la république de Turquie selon l'article 15 de la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales (la Convention).

Je souhaite également me référer à ma lettre datée du 19 avril 2018 par laquelle je transmettais la Décision n° 1182 du 18 avril 2018 sur la dernière extension de l'Etat d'urgence pour une période de trois mois débutant le 19 avril 2018 à 1.00 heure.

Je vous informe désormais que l'état d'urgence s'est terminé le 19 juillet 2018 à l'échéance du délai fixé par la Décision n° 1182. En conséquence, le Gouvernement de la République de Turquie a décidé de retirer la notification de dérogation.

Cette lettre constitue une information aux fins de l'article 15 de la Convention.

Je vous prie, Monsieur le Secrétaire général, d'agréer l'assurance de ma haute considération.

(signé) Erdoğan İŞCAN
Ambassadeur
Représentant Permanent

M. Thorbjørn JAGLAND
Secrétaire Général
du Conseil de l'Europe
Strasbourg

Déclaration

consignée dans une lettre du Représentant Permanent de la Turquie, datée du 8 août 2018, enregistrée auprès du Secrétariat Général le 9 août 2018 - Or. angl.